

Urbanization and Environment Program (UEP)

ฝ่ายเมืองและสิ่งแวดล้อม

The Urbanization and Environment Program (UEP) holds the view that urbanization is strategic to the sustainability (or the lack thereof) of Thailand's economic, political, environmental and cultural development. UEP conducts policy and action research and holds consultations, seminars, trainings and dialogues to promote good governance and the empowerment of civil society, enabling people to meaningfully participate in decision making processes that will have impacts on the environment and people's well being at local, national, regional and international levels. It also promotes partnership between the state and non-state actors (business, academics, grassroots, CSOs, mass media, etc.) to pursue sustainable and equitable development within and outside Thailand. UEP employs a participatory approach in all activities it undertakes. The Program also implements projects on behalf of the Thailand Cultural Environment Fund (Thailand - CEF).

ฝ่ายเมืองและสิ่งแวดล้อมเดินทางท่องเมืองมีความหมายเชิงยุทธศาสตร์ที่สำคัญต่อความยั่งยืนหรือไม่ยังยืนของการพัฒนาเศรษฐกิจ การเมือง สิ่งแวดล้อมและวัฒนธรรมของประเทศไทย ฝ่ายเมืองและสิ่งแวดล้อม ดำเนินงานวิจัยเชิงนโยบายและงานวิจัยเชิงปฏิบัติการ และจัดการประชุมสัมมนา ฝึกอบรม อฯย. เพื่อส่งเสริมธรรมาภิบาลและภาคประชาสังคม ให้มีความเข้มแข็งเพื่อที่จะสามารถมีส่วนร่วมอย่างมีความหมายในกระบวนการตัดสินใจระดับต่างๆ ที่จะส่งผลต่อสิ่งแวดล้อมและความอยู่เย็นเป็นสุข ของประชาชน ไม่ว่าจะเป็นในระดับท้องถิ่น ระดับชาติ ภูมิภาคหรือนานาชาติ ฝ่ายเมืองและสิ่งแวดล้อมยังสนับสนุนการสร้างความรวมมือหรือภาคีภาพรวมห่วงภาครัฐและภาคเอกชน (ธุรกิจ วิชาการ องค์กรภาคประชาสังคม สื่อสารมวลชน อฯย.) ในการได้มาซึ่งการพัฒนาที่ยั่งยืนและเท่าเทียมกันทั่วภายในประเทศไทยและในต่างประเทศ และดำเนินโครงการทั้งปวงด้วยการมีส่วนร่วมของทุกๆ ภาคส่วนที่เกี่ยวข้อง นอกจากนี้ ฝ่ายเมืองและสิ่งแวดล้อมยังดำเนินกิจกรรมต่างๆ ภายใต้กองทุนสิ่งแวดล้อม วัฒนธรรมอีกด้วย



Dr.Somrudee Nicro
Director
ดร.สมรุดี นิโคราวัฒน์ชัยยงค์
ผู้อำนวยการ



ฝ่ายเมืองและสิ่งแวดล้อม

UEP

UEP Projects in 2005

โครงการประจำปี 2548

Implementation of Decisions of United Nations Environment Programme's Governing Council in Thailand

การอนวัตตามดีคณานครเปรียบเสมือนการโครงการสิ่งแวดล้อมแห่งสหประชาชาติ

Implementation of UN Commission on Sustainable Development's Strategy in Thailand

การอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพของตระกูลธรรมชาติที่มีความสำคัญทางเศรษฐกิจและสังคม

Implementation of United Nations Environment Programme's Strategy in Thailand

Implementation of United Nations Environment Program

Report on Thailand's Environmental Security (Air, Water, Energy and Food)

Report on Thailand's Environmental Security (Air, Water, Energy and Food) รายงานการศึกษาความเสี่ยงด้านสิ่งแวดล้อมของประเทศไทย (อากาศ น้ำ พลังงานและอาหาร)

Contribution to Global Environmental Outlook 4 Report (GEO 4)

รายงานสกัดการศึกษาที่สั่งหัวใจอ้อมโลก ฉบับที่ 4

Contribution to Greater Mekong Global Environmental Outlook Report (GMEO)

รายงานสุนทรีย์ที่สั่งมาต่ออุปกรณ์ในอุบัติเหตุ

Greater Mekong Sub-region Integrated Environmental Assessment/State of Environment Report (GMS IEA/SoE Report)

ENVIRONMENT REPORT (GMO IEA/SOE Report)

Thailand Waste Management Initiatives: Collecting and Applying Good Practices

Thailand Waste Management Initiative: Case Study

A Case Study of Samut Prakarn Province

การประเมินและประยุกต์ใช้แนว

www.ijerph.org

WE United Against Noise

Thailand Environmental Governance: Public Participation Indicators for Thailand's Sustainable Development (The 3rd The Access Initiative or

TAI Assessment in Thailand) ธรรมากินบาลสิ่งแวดล้อม: ตัวชี้วัดการมีส่วนร่วมของประชาชนเพื่อการพัฒนาอย่างยั่งยืน

A Town Plan for Livable Areas around Rama IV Bridge and Connected

Roads in Nonthaburi Province
ผังพื้นที่ที่บีเว่นได้ยื่นขอรับโครงการก่อสร้างสะพานข้ามแม่น้ำเจ้าพระยาบริเวณ
หัวแยกไกร喟ร์ดและถนนต่อเชื่อม จังหวัดนนทบุรี

The 1st Sustainable Tourism Master Plan of Bangkok Metropolitan Administration (2005-2009)

แผนงานประจำปี พื้นที่อพัฒนาการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๓

(an ex-BEATLES RECORD)

Thailand's Environmental Governance

ธรรมาภิบาลสิ่งแวดล้อม: ตัวชี้วัดการมีส่วนร่วมของประชาชน

Urbanization and Environment Program (UEP) led a second study to track the progress of public participation in environmental issues in Thailand by using **The Access Initiative (TAI)** methodology, during November 2004 and March 2005 with financial support from the British government (UK Government's Global Opportunities Fund). This assessment included 22 cases, such as people's access to information about bird flu, and public participation in decision making of Seafood Bank project, water management, Water Act and the improvement of Lan Chang and Mekong Rivers for commercial navigation, etc. "Thailand's Coalition for Good Environmental Governance" was established to undertake the assessment. The Coalition comprises Thailand Environment Institute (TEI), King Prajadhipok's Institute, Sustainable Development Foundation, Project Policy Strategy on Tropical Resource Base and experts from various organizations. An output of this 2nd assessment is a publication entitled "**Environmental Governance: Indicators for Public Participation of the Year 2005**" (in Thai), which is also posted on TEI website. It is expected that the findings and recommendations will contribute to policy changes in such a way that they proactively ensure people's access to information, decision-making and justice, and thus a compliance with the deliberation of both Thailand's Constitution B.E. 2540 and the Principle 10 of Rio Declaration.

"เครือข่ายธรรมาภิบาลสิ่งแวดล้อม" อันประกอบด้วย สถาบันสิ่งแวดล้อมไทย สถาบันพระป哥เกล้า มูลนิธิเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืน โครงการยุทธศาสตร์นโยบาย ฐานทรัพยากร และนักวิชาการจากหลากหลายองค์กร ได้ศึกษาดิดตามความ ก้าวหน้าของภาคประชาชนในการมีส่วนร่วมบริหารจัดการสิ่งแวดล้อมของประเทศไทย โดยใช้เครื่องมือการประเมินผลของเครือข่ายภาคประชาสังคมระหว่างประเทศที่ ใช้ชื่อว่า **The Access Initiative (TAI)**ซึ่งเป็นการประเมินผลเป็นครั้งที่สอง และ ได้วางการสนับสนุนเงินทุนจาก Global Opportunities Fund ของรัฐบาลอังกฤษ ใน การประเมินครั้งนี้ใช้กรณีศึกษามากถึง 22 กรณี เช่น การเข้าถึงข้อมูลข่าวสาร ของประชาชนกรณีไข้หวัดนก และการมีส่วนร่วมของประชาชนในการตัดสินใจ ในโครงการธนาคารอาหารทะเล ในการจัดการน้ำ ในการร่างพร.น.น้ำ และใน โครงการปั้มน้ำร่องน้ำเพื่อการเติมเรือพาณิชย์ในแม่น้ำเจ้าแม่น้ำโขง เป็นต้น ฝ่ายเมืองและสิ่งแวดล้อมได้จัดพิมพ์รายงานการศึกษาเป็นหนังสือชื่อ ธรรมาภิบาลสิ่งแวดล้อม: ตัวชี้วัดการมีส่วนร่วมของประชาชน (ประเมินผล ครั้งที่ 2) และได้นำเผยแพร่ไว้บนเว็บไซต์ของสถาบันสิ่งแวดล้อมไทย เป็นที่คาด ว่าผลการประเมินและข้อเสนอแนะที่ได้จะมีความช่วยเหลือด้านให้กิจกรรมปลูกแปลง ในนโยบายและแนวทางการดำเนินงานของรัฐเพื่อตอบสนองต่อเจตนารมณ์ของ รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. 2540 และเพื่อปฏิรูปตามหลักการข้อที่ 10 ของปฏิญญากรีว่าด้วยสิ่งแวดล้อมและการพัฒนา



WE United Against Noise Pollution

รวมไทย รวมใจ ด้านกัยเสียง

Thailand Cultural Environment Fund (Thailand-CEF) under Thailand Environment Foundation (TEF) furthered a noise campaign under a banner *WE United Against Noise Pollution*. The target group is Thai youth, who, according to His Majesty The King's birthday speech on December 4, 2004, should take greater care of their listening habit. They had been unaware of certain noise pollution, assuming that it was a normal condition. Thus, negative impacts on their health, mind, society and culture as a whole could occur. The objective was to raise awareness of the target group and concerned parties about noise pollution via information dissemination. The campaign was a collaboration between government and non-government sectors. They were Bangkok Metropolitan Administration (BMA), Department of Environmental Quality Promotion (DEQP), Pollution Control Department (PCD), Ministry of Public Health (MOP), Otological Center: Bangkok Unit and Thailand Business Council for Sustainable Development (TBCSD). Research and survey were conducted to determine sound level in areas popular with Thai youth, such as shopping complexes, and discotheques. High schools were also included. Then, "All Thais United Against Noise Pollution" camps to disseminate the message and raise awareness about noise pollution were organized, participated by students from twelve high schools. Finally, a sustainable network of all stakeholders to combat noise pollution was established. The resultant activities were the development of the curriculum to prevent and mitigate noise pollution and the formulation of the determinants of appropriate sound level in shopping complexes and discotheques.



โครงการ "รวมไทย รวมใจ ด้านกัยเสียง" ดำเนินการโดยกองทุนสิ่งแวดล้อมวัฒนธรรม มูลนิธิสิ่งแวดล้อมไทย เป็นโครงการต่อเนื่องของโครงการ "รวมใจ คุณพ่อคุณแม่ ด้านกัยเสียง" โดยกลุ่มเป้าหมายได้แก่ วัยรุ่น ศิษย์เนื่องจากพระราชดำรัสเนื่องในวันเฉลิมพระชนมพรรษา (4 ธันวาคม 2547) ที่ทรงเป็นห่วงเยาวชนวัยรุ่นของชาติที่นิยมรับฟังเสียงดังกันดังแต่เด็ก ตลอดจนการสัมผัสมลพิษทางเสียงโดยรู้เท่าไม่ถึงการณ์และคิดว่าเป็นระดับเสียงปกติ สภาพเช่นนี้จะก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรมที่ส่งผลกระทบต่อสุขภาพกาย ใจ สังคม และวัฒนธรรม โครงการมีวัตถุประสงค์เพื่อเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับมลพิษทางเสียงและการสร้างเสริมจิตสำนึกด้านกัยเสียง โดยได้รับความร่วมมือจากภาคีทั้งส่วนราชการ และภาคเอกชน ได้แก่ กรุงเทพมหานคร กรมควบคุมมลพิษ (กพ.) กรมส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม (สส.) กระทรวงสาธารณสุข (ชส.) ศูนย์ทดสอบประสิทธิภาพได้ยินกรุงเทพฯ และคณะกรรมการนักชีววิจัยเพื่อสิ่งแวดล้อมไทย (ชวท.) การดำเนินการแบ่งออกเป็น 3 ส่วน คือ (1) การวิจัยและสำรวจระดับเสียงในพื้นที่ที่เป็นที่นิยมของวัยรุ่นคือ ศูนย์การค้าแบบครบวงจร โรงเรียนระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย และสถานบันเทิงประเภทคลับไนท์ (2) การเผยแพร่ความรู้เรื่องมลพิษทางเสียง มีการจัดกิจกรรม และค่าย "เยาวชนไทย รวมใจ ด้านกัยเสียง" โดยมีโรงเรียนมัธยมปลาย 12 โรงเรียนเข้าร่วมกิจกรรม เพื่อให้เยาวชนได้รับความรู้เกี่ยวกับมลพิษทางเสียงและสร้างเสริมจิตสำนึกด้านกัยเสียง และ (3) การสร้างเครือข่ายอย่างยั่งยืนเพื่อ ด้านกัยเสียงในกลุ่มภาคีที่เกี่ยวข้อง กิจกรรมประกอบด้วย การสร้างหลักสูตร การป้องกันมลพิษทางเสียงและการลดมลพิษทางเสียงในโรงเรียน การสร้างข้อกำหนดค่าระดับเสียงที่เหมาะสมภายในศูนย์การค้าแบบครบวงจร และสถานบันเทิงประเภทคลับไนท์



A Town Plan for Livable Area around Rama IV Bridge in Nonthaburi Province.

การพัฒนาพื้นที่ชุมชนน้ำอยู่บริเวณโครงการก่อสร้างสะพานพระราม 4
ข้ามแม่น้ำเจ้าพระยา จังหวัดนนทบุรี

Due to dynamic growth and urban expansion of Nonthaburi city to the west bank of the Chao Praya River, Nonthaburi Provincial Office cooperated with Thailand Environment Institute (TEI) in studying possible environmental impacts in the areas under the construction project of Rama IV Bridge. The bridge will cross the Chao Praya river from Pakkred Penta-Junction on the east bank to the west bank, where a network of roads will be connected to the bridge. Without proper and efficient management and planning of land use and public facilities, the construction project will inevitably cause drastic growth on the west bank of the river with a number of problems. The river's west bank is big and potential farmland. It is a residential area of rural and traditional setting with good water resources and unique culture of indigenous communities. UEP study focused especially on the physical features of the area and tried to find practical options in minimizing the negative impacts of the environmental change in the area. The end result is the development of the area into a pleasant, sustainable and livable community where the residents enjoy a good quality of life and environment.

โครงการนี้เป็นความร่วมมือระหว่างสำนักงานจังหวัดนนทบุรีและสถาบันสิ่งแวดล้อมไทย ซึ่งเห็นความสำคัญของการควบคุมการเดินโอดและขยายตัวของพื้นที่เมืองของจังหวัดนนทบุรีมาอยู่ บริเวณพื้นที่ฝั่งตะวันตกของแม่น้ำเจ้าพระยา โดยขณะนี้กำลังมีโครงการก่อสร้างสะพานพระราม 4 บริเวณท่าแยกปากเกร็ดเพื่อข้ามแม่น้ำเจ้าพระยามาบังฝั่งตะวันตกพร้อมทั้งระบบถนนต่อเชื่อม หากไม่มีการควบคุมและจัดระเบียบการใช้ประโยชน์ที่ดินและโครงข่ายระบบสาธารณูปโภคต่างๆ ให้เหมาะสมแล้ว การเดินโอดอย่างรวดเร็วจากโครงการอาจก่อปัญหาต่างๆ ในพื้นที่อย่างหลีกเลี่ยง ไม่ได้ เนื่องจากพื้นที่บริเวณดังกล่าวเป็นพื้นที่ชุมบทและเกษตรกรรมชั้นดี มีyanพักอาศัย แหล่งน้ำ และสภาพชุมชนดั้งเดิม ฝ่ายเมืองและสิ่งแวดล้อมจึงได้ลงมือศึกษาผลกระทบทางสิ่งแวดล้อมและ แนวทางการพัฒนาเชิงกายภาพของพื้นที่ เพื่อทางออกที่เป็นไปได้ในทางปฏิบัติเพื่อลดผลกระทบ ต่อสิ่งแวดล้อมในพื้นที่ที่จะเกิดจากโครงการก่อสร้างสะพาน โดยคาดหวังว่าผลการศึกษาจะช่วย สมเสริมสภาพแวดล้อมและลักษณะทางกายภาพของพื้นที่ให้เป็นเมืองที่น่าอยู่และยั่งยืน ประชาชน มีคุณภาพชีวิตภายในสิ่งแวดล้อมที่ดี



The 1st Sustainable Tourism Master Plan of Bangkok แผนแม่บทพัฒนาการท่องเที่ยวกรุงเทพมหานครอย่างยั่งยืน

In collaboration with Bangkok Metropolitan Administration (BMA), UEP has studied and carried out the first five-year master plan on tourism development of Bangkok. Along with the dramatic growth of tourism industry, Bangkok has witnessed the overexploitation of natural resources, degradation of environment and an increase in ethical problems. This study accordingly aims to promote tourism in all social, cultural, economic and environmental aspects and will be used as a strategic plan for all stakeholders within the concept of sustainable development. It is anticipated that this plan will be consistently and effectively implemented. Four main strategies of the master plan include: 1) conservation and development of tourism areas. 2) tourism promotion 3) tourism management and 4) public participation in tourism development. The Plan was prepared with a series of meaningful consultations with all key stakeholders and roles of relevant agencies defined. And as such, it is hoped to ultimately fulfill the goal of sustainable tourism of Bangkok and metropolitan areas in the long run.



โครงการนี้เป็นความร่วมมือระหว่างกรุงเทพมหานครและฝ่ายเมืองและสิ่งแวดล้อมของสถาบันสิ่งแวดล้อมไทย โดยร่วมกันศึกษาและจัดทำแผนแม่บทฉบับแรก ระยะ 5 ปี (2548-2552) เพื่อพัฒนาการท่องเที่ยวของกรุงเทพมหานคร ระยะจะเป็นการพัฒนาการท่องเที่ยวอย่างรอบด้านที่คำนึงถึงผลประโยชน์ทั้งด้านเศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม เนื่องจากอุตสาหกรรมท่องเที่ยวของกรุงเทพมหานครมีการเติบโตอย่างรวดเร็ว สร้างรายได้อย่างมหาศาล และมีผลในการสร้างความต้องการและเสื่อมโกรธของทรัพยากรธรรมชาติ สิ่งแวดล้อม วัฒนธรรมประเพณีและศิลปกรรมอันดีของชุมชน แผนยุทธศาสตร์ฉบับนี้ภาคทุกภาคส่วนสามารถร่วมกันนำไปปฏิบัติให้เกิดผลอย่างเป็นรูปธรรม ภายใต้แนวคิดการพัฒนาอย่างยั่งยืน โดยมียุทธศาสตร์ 4 ประเด็น ได้แก่ (1) ยุทธศาสตร์การอนุรักษ์และพัฒนาแหล่งท่องเที่ยว (2) ยุทธศาสตร์ส่งเสริมการท่องเที่ยว (3) ยุทธศาสตร์เพิ่มประสิทธิภาพการบริหารจัดการการท่องเที่ยว และ (4) ยุทธศาสตร์การมีส่วนร่วมในการพัฒนาการท่องเที่ยวที่ยั่งยืน กองบูรพาและแนวคิดปริญัติฯ ในแผนแม่บทเกิดจากการระดมความคิดเห็นของทุกภาคส่วน และการกำหนดบทบาทความร่วมมืออย่างบูรณาการกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องซึ่งจะเป็นแนวทางให้ภาคีที่เกี่ยวข้องสามารถรวมมือกับกรุงเทพมหานครในการพัฒนาการท่องเที่ยวในเชิงกรุงเทพมหานครและพื้นที่ปริมณฑล อันจะส่งผลให้เกิดการท่องเที่ยวที่ยั่งยืนขึ้นได้ในท้ายที่สุด

